



### *Por qué las velas son objeto de preocupación*

En 2004, las velas en los hogares de EE.UU. causaron un número estimado reportado de 17,200 incendios de estructuras, 200 muertes, 1,540 lesiones y \$200 millones en daños directos a la propiedad.

Cuando se usan de manera segura, las velas pueden llenar nuestros hogares de fragancia y crear un ambiente calmante y acogedor. Agregan brillo a las fiestas de temporada y son una parte importante de las observancias religiosas. Pero las velas dejadas desatendidas o encendidas cuando las personas duermen pueden fácilmente ocasionar un incendio devastador.

- 38:** porcentaje de incendios causados por velas que comenzaron en el dormitorio.
- 14:** porcentaje de incendios que ocurrieron en diciembre causados por velas en el hogar, casi el doble del promedio mensual de 8 por ciento.
- 12:** porcentaje de incendios causados por velas en el hogar en los que quedarse dormido fue un factor.
- 54:** porcentaje de incendios causados por velas en el hogar que ocurrieron cuando alguna forma de material combustible se dejó o se puso muy cerca de la vela.
- 4:** porcentaje de incendios comenzados por personas (normalmente niños) que jugaban con la vela.
- 91:** porcentaje de todos los incendios de estructuras reportados que ocurrieron en hogares y comenzaron con velas.



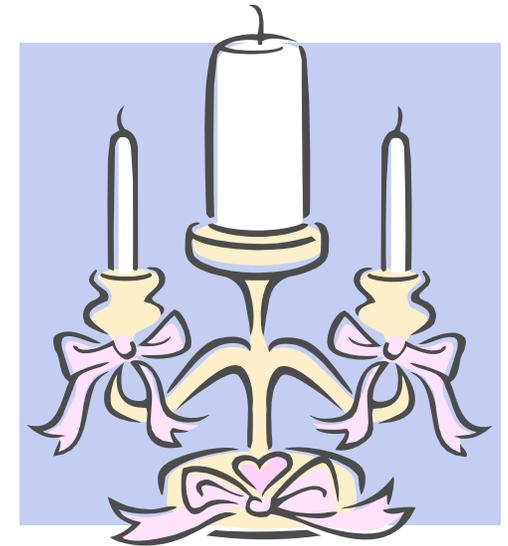
[www.ci.minneapolis.mn.us/fire](http://www.ci.minneapolis.mn.us/fire)

### *En asociación con*

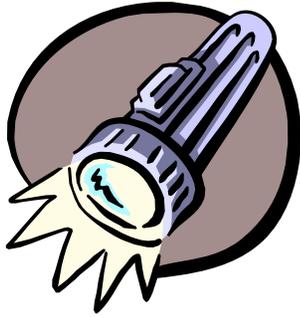


[www.fire.state.mn.us](http://www.fire.state.mn.us)

# Uso seguro de las velas



*¡Cuando salga,  
apague la vela!*



caigan o que de otro modo funcionen mal con el uso normal.

- Apague las velas con cuidado, usando un apagavelas de mango largo o soplándolas suave y directamente. Tenga cuidado de que la cera no salpique.

## ¿Qué puedo hacer?

Usted puede cerciorarse de que las velas se usen de una manera segura en su hogar. Si le gusta tener velas en su hogar, siga estos consejos:

- Coloque las velas en muebles estables y en candeleros que atrapen la cera derretida.
- Nunca, *nunca* deje una vela encendida desatendida.
- Si se interrumpe la electricidad, use linternas, y no velas, para iluminación.
- Mantenga las velas lejos de materiales y objetos que pueden incendiarse.
- Coloque las velas en muebles altos, donde los niños y los animales domésticos no puedan alcanzarlas.
- Nunca coloque velas encendidas en las ventanas, ya que pueden incendiar las persianas y las cortinas.
- No permita que los niños o los adolescentes usen velas en sus dormitorios.
- Haga preguntas sobre las velas y los candeleros que compre. Los proveedores principales siguen nuevas normas para producir velas y candeleros que no se rompan, se



***Las velas pueden elevar nuestro espíritu, pero pueden resultar fácilmente en un desastre.***

¿Por qué está aumentando el número de incendios causados por velas? Una razón es que la popularidad de las velas está aumentando. Los estadounidenses gastan \$2 mil millones en velas cada año. Las velas ahora se pueden encontrar en siete de cada 10 casas en todo el país.

## ***Prepárese para lo peor***

Cada familia necesita un plan para escapar de un incendio en el hogar. Camine por su casa e identifique dos maneras de salir de cada habitación. Luego prepare su plan de escape. Compruebe su plan de escape con un simulacro de incendio por lo menos dos veces al año. La práctica asegura que todos en su familia sabrán qué hacer si ocurre un incendio.

Siempre elija la ruta de escape más segura y practique gatear; es posible que tenga que pasar a través del humo para escapar. El humo es nocivo, es incluso peor que el fuego en sí. Para evitar respirarlo, gatee por debajo del humo, en las manos y las rodillas. Su cabeza estará en una "zona segura" de aire limpio a la altura de las rodillas.

Nuestro departamento ha unido fuerzas con **NFPA durante la Semana de Prevención de Incendios, la 2<sup>da</sup> semana de octubre**, para aumentar la conciencia de las causas principales de incendios en las casas y las medidas que puede tomar para prevenirlos.

El uso seguro de las velas es una de nuestras prioridades principales de seguridad durante la Semana de Prevención de Incendios y durante todo el año.

***Si usa velas en su casa, "úselas con cuidado".***